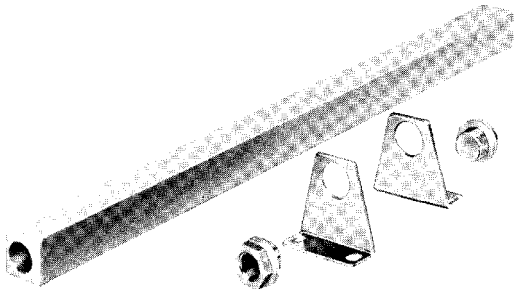
229 415

Bedienungsanleitung | Operating instructions | Notice d'emploi

P-Anschlußleiste Typ PAL-500-28 | P-Mounting block, Type PAL-500-28 | Barrette de raccordement Type PAL-500-28



Mit dieser P-Anschlußleiste konnen Ventile mit Anschluß $R^1/_8$ oder $R^1/_4$ als Batterie montiert werden. Die Ventilanschlüsse sind wie folgt zu bohren:
Lochabstand = a + b + 1 (siehe Ventiltyp).

Nicht benötigte Ventilplätze konnen mit der Hohlschraube ⑧, Dichtringen ⑥ und der Hutmutter ⑨ verschlossen werden.

Bei erhöhtem Luftverbrauch (mehrere geschaltete Ventile) kann durch Auswechseln des Blindstopfens ① gegen einen Reduziernippel (Bestellzeichnung 2037) ein zweiter Luftanschlu8 geschaffen werden.

This P-mounting block can be used for mounting valves with $R^1/_8$ or $R^1/_4$ connections in a manifold arrangement. The valve conncetions are to be drilled as follows:
Distance between holes = a + b + 1 (see valve type).

Unoccupied valve locations can be sealed off using the hollow screw@, sealing rings ⑥ and the box nut ⑨.

In cases of increased air consumption (several valves connected) a second air connection can beobtained byexchanging the dummy plug ① for a reducing nipple (order designation 2037).

Grace a cette barrette de raccordement, on peut monter en batterie des distributeurs possédant un raccord $R^1/_8$ ou $R^1/_4$. Les raccords pour les distributeurs doivent être percés de la maniere suivante:
écartement des trous = a + b + 1 (voirletype de distributeur).

Les logements pour distributeurs non-occupés peuvent être fermés a l'aide de la vis creuse ⑧, de joints d'étanchéité ⑥, et de l'écrou borgne ⑨.

En cas de consommation d'air élevée (plusieurs distributeurs raccordés), on peut créer une seconde arrivee d'air en remplacant le bouchon ⑥ par un raccord de reduction (reference 2037).

Lieferumfang:
① Blindstopfen
② Dichtring
③ Anschlußleiste
④ Reduziernippel
⑤ Winkel

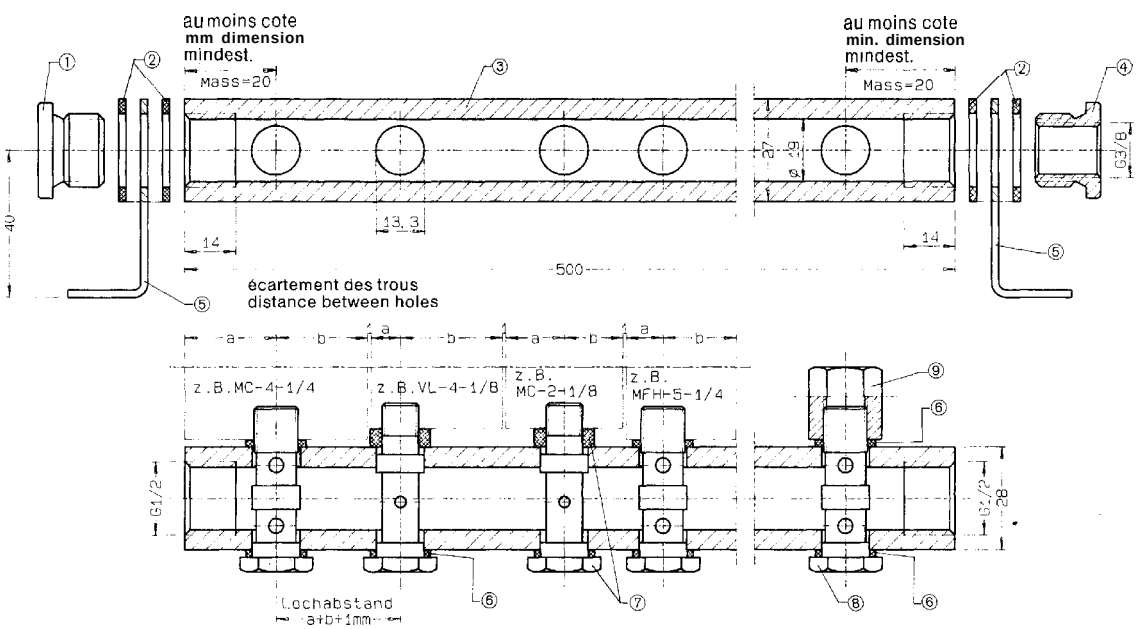
Zusätzliches Zubehör:
⑥ Dichtring 2224 O-$^1/_4$
⑦ Hohlschraube mit Spezialdichtring 5928 VT-$^1/_8$-1
⑧ Hohlschraube 206147 VT-$^1/_4$-2
⑨ Hutmutter 3099 VTM-$^1/_4$

Scope of delivery:
① Dummy plug
② Sealing ring
③ Mounting block
④ Reducing nipple
⑤ Bracket

Additional accessories:
⑥ Sealing ring, 2224 O-$^1/_4$
⑦ Hollow screw with special sealing ring, 5928 VT-$^1/_8$-1
⑨ Box nut, 3099 VTM-$^1/_4$

Volume de la livraison
① Bouchon
@Joint torique
③ Barrette de raccordement
④ Raccord de reduction
⑤ Equerre

Accessoires complementaires:
@Joint torique 2224 O-$^1/_4$
⑦ Vis creuse avec joint torique special 5928 VT-$^1/_8$-1
⑧ Vis creuse 206 147 VT-$^1/_4$-2
⑨ Ecrou borgne 3099 VTM-$^1/_4$



Typ Type	a	b
MCH-3-$^1/_4$	25	25
MOCH-3-$^1/_4$	25	25
MCH-4-$^1/_4$	25	25
MF-3-$^1/_4$	25	25
MOF-3-$^1/_4$	25	25
MF-4-$^1/_4$	25	25
LC-3-$^1/_4$	25	25
LOC-3-$^1/_4$	25	25
LC-4-$^1/_4$	25	25
VS-4-$^1/_8$	8	28
LS-4-$^1/_8$	8	28
RS-4-$^1/_8$	**8**	**28**
VL-4-$^1/_8$	**8**	**28**
MC-4-$^1/_8$	8	28
MF-4-$^1/_8$	8	28
LC-4-$^1/_8$	8	28
MC-2-$^1/_8$	16	16
MCH-3-$^1/_8$	16	16
MFH-5-$^1/_4$	10	20
VL-5-$^1/_4$	10	20

FESTO PNEUMATIC Postfach 6040 · D-7300 Esslingen 1 ☎ (07 11) *347-0 TX *722 727-0

9008/81014 Kuh